

SOLICITUD DE LA REPUBLICA DOMINICANA DE CONCESIONES
DE FRANCIA EN LAS NEGOCIACIONES TARIFARIAS QUE CO-
MENZARAN EN TORQUAY EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1950

Párrafo del Arancel	Descripción de los Productos	Tipos de Derecho	
		Actual	Solicitado
34	Miel natural	30%	15%
ex 71 C	Cocos	2%	Libre
71 D	Piñas	5%	Libre
171 B	Azúcar y sirope invertido, de caña	100%	25%
ex 172	Melazas: Otras	35%	10%
179	Manteca de Cacao	25%	12½%
181	Chocolate en pasta	30%	15%
182	Confitería de cacao, manteca de cacao o de chocolate	30%	15%
ex 223	Alcohol etílico, anhidro, importado por particulares	40%	10%

SOLICITUD DE LA REPUBLICA DOMINICANA DE CONCESIONES
DE FRANCIA EN LAS NEGOCIACIONES TARIFARIAS QUE COMENZARAN EN TORQUAY

EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1950

CONCERNIENTES A LOS DEPARTAMENTOS FRANCESES DE ULTRAMAR

I - GUADALUPE

Párrafo del Arancel	Descripción de los Productos	Tipo de Derecho	
		Actual	Solicitado
Ex 6	Puerco	10%	Libre
Ex 13A	Carne fresca o congelada de toda clase	Libre	Libre
Ex 20	Tocino salado	Libre	Libre
	Seco, ahumado o de otra manera preparado	5%	Libre
Ex 69A	Legumbres secas:		
	Habichuelas		
	Otras en granos, descortezadas, quebradas o abiertas	15%	5%
Ex 97	Arroz:		
	En grano, descascarado, glacé (pulido) o no	10%	5%
98	Maíz	10%	Libre

SOLICITUD DE LA REPUBLICA DOMINICANA DE CONCESIONES
DE FRANCIA EN LAS NEGOCIACIONES TARIFARIAS QUE COMENZARAN EN TORQUAY

EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1950

CONCERNIENTES A LOS DEPARTAMENTOS FRANCESES DE ULTRAMAR

II - GUAYANA FRANCESA

Párrafo del Arancel	Descripción de los Productos	Tipo de Derecho	
		Actual	Solicitud
Ex 13A	Carne fresca o congelada de toda clase	Libre	Libre
Ex 20	Tocino, salado o en salmuera	Libre	Libre
Ex 22A	Carne de puerco incluyendo jamón crudo solamente salado	Libre	Libre
Ex 69A	Legumbres secas:		
	Habichuelas		
	Otras en granos, descortezadas, quebradas o abiertas	15%	5%
Ex 97	Arroz:		
	En grano, descascarado, glacé (pulido) o no	10%	5%
98	Maíz:	10%	Libre

SOLICITUD DE LA REPUBLICA DOMINICANA DE CONCESIONES
DE FRANCIA EN LAS NEGOCIACIONES TARIFARIAS QUE COMENZARAN EN TORQUAY

EL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1950

CONCERNIENTES A LOS DEPARTAMENTOS FRANCESES DE ULTRAMAR

III - MARTINICA

Párrafo del Arancel	Descripción de los productos	Tipo de Derecho	
		Actual	Solicitado
Ex 6	Puerco	Libre	Libre
Ex 13A	Carne fresca o congelada de toda clase	Libre	Libre
Ex 20	Tocino, salado, seco, ahumado o de otra manera preparado	Libre	Libre
22A y B	Carne salada, seca, ahumada o de otra manera preparada (no cocinada)	Libre	Libre
	Cocinada	10%	5%
Ex 69A	Legumbres secas:		
	Habichuelas		
	Otras en granos, descortezadas, quebradas o abiertas	15%	5%
Ex 97	Arroz:		
	En grano, descascarado, glacé (pulido) o no	10%	5%
98	Maíz	10%	Libre

NOTA.- La República Dominicana se reserva el derecho de alterar esta lista más adelante por la omisión de ciertas partidas, inclusión de otras, cambio de los tipos de derechos solicitados etc.

15 JUIN 1950

3^e Session de négociations tarifaires (TORQUAY 1950)REPUBLIQUE DOMINICAINE

Liste des demandes de concessions présentées par la FRANCE sur le tarif douanier de la REPUBLIQUE DOMINICAINE.

Conformément à la Résolution des Parties Contractantes en date du 1er Avril 1950, concernant la prorogation des listes annexées à l'Accord Général, la France entend conserver le bénéfice des concessions obtenues par elle à Genève (1947) et à Annecy (1949).

En conséquence, la liste ci-après ne comprend que les positions tarifaires sur lesquelles la France demande à négocier à Torquay en vue d'obtenir des concessions nouvelles, soit sur des positions déjà négociées soit sur d'autres positions du tarif.

Le signe (X) indique les positions qui ont été négociées à Annecy en 1949 entre la France et la République Dominicaine.

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité	Droits de perception	Droits de perception
			en pes.	en pes.
			sos (%)	sos (%)
			Cts) et	Cts) et
			centa-	centa-
			vos	vos
X 55	Porcelaine :			
	a) Vaisselle de table et articles de ménage en général unis	100 KB	17.00	17.00
		min.	25% ad.	ou 15%
			val.	
X	b) Les mêmes articles qu'au litt. a, gravés, peints, dorés ou avec ornements en relief.	100 KB	23.00	23.00
		min.	25% ad.	ou 15%
			val.	
X	c) Autres articles non prévus ailleurs, unis	100 KB	20.00	20.00
		min.	25% ad.	ou 15%
			val.	

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité de per: ception:	Droits actuels: en pes: (\$ Cts):	Droits de- mandés en pesos (\$ Cts) et cent- tavos
X 55	d) Les mêmes articles qu'au litt. c, gravés, peints, dorés ou avec ornements en relief	100 KB: min.	25.00 25% ad val.	25.00 ou 15%
X 120	b) Tous autres ouvrages en verre non prévus ailleurs les mêmes taillés dans une proportion quelconque ou avec parties en métal doré ou argenté.	K.N. min.	0,60 30% ad val.	0.60 ou 18%
X ex 123	c) Or et platine; ainsi qu'alliages de ces deux métaux ou de l'un deux : médailles; crucifix, rosaires en argent ou platine, combinés ou non avec des perles, pierres précieuses ou semi-précieuses, ou émaillées.	Ad val:	25%	18%
X ex 124	b) Argent et ses alliages, dorés ou non : Médailles, crucifix, rosaires en argent combinés ou non avec des perles, pierres précieuses ou semi-précieuses ou leurs imitations, ou émaillées.	Ad val:	25%	18%
X	a) Couverts.	Ad val:	25%	18%
X 126	Les mêmes articles décrits au paragraphe 125, dorés ou argentés.	K.N. min.	5.00 50% ad val.	3.00 ou 20%
X 127	Tous autres articles dorés ou argentés non prévus ailleurs.	K.N. min.	3.00 50% adv	3.00 ou 20%
X 163	Tubes et tuyaux noirs et galvanisés.	Ad val:	10%	franchise
X 345	Extraits, essences ou parfums sous toute forme, pour les mouchoirs et autres usages analogues.	K.N. min.	3.00 30% ad val.	2.00 ou 18%
X 347	Poudres à sachets.	K.N. min.	2.00 30% adv	2.00 ou 18%

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité de per: ception	Droits actuels en pesos (\$ Cts) et cen- tavos	Droits de- mandés en pesos (\$ Cts) et centavos
X 348	Eaux et lotions alcooliques de toilette (autres que pour les cheveux), telles que l'eau de Floride, de mélisse, de Kananga, de lavande, Divine, de Cologne et autres analogues, ainsi que vinaigre aromatique:	K.N. min.	1.00 30% ad val.	1.00 ou 18%
X 351	Huiles; teintures, élixir, to- niques, eaux, fortifiants, rénovateurs, régénérateurs, eau de quinine, herpécides et préparations analogues pour les cheveux.	K.N. min.	1.00 30% ad val.	1.00 ou 18%
X 352	Fards, crayons pour les cils et les sourcils, poudres com- pactes, carmin pour les lè- vres et les joues, dépilatoi- res et cosmétiques en général; préparations pour polir ou teindre les ongles, à l'état solide, en pâte ou en poudre, en feuilles ou sous d'autres formes, ainsi qu'accessoires nécessaires pour l'application des différents produits ran- gés sous ce numéro lorsqu'ils sont compris dans les conte- nants ou étuis.	K.N. min.	3.00 30% ad val.	3.00 ou 25%
X 353	Poudres de toilette, de riz, talc, magnésie ou d'autres substances ainsi que poudres pour le visage, avec ingrè- dients médicamenteux ou non, parfumées et non compactes.	K.N. min.	1.00 30% ad val.	1.00 ou 18%
X 356	Huiles essentielles, extraits et produits employés dans la préparation de la parfumerie, des savons et des liqueurs.	ad val.	25%	20%
368	b) Céruse, minium, etc...	100 KB ou ad val.	5.00 20%	5.00 ou 12%

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité	Droits de per: ception:	Droits actuels: en pesos (% Cts) et cen- tavos	Droits de- mandés en pesos (% Cts) et centavos
368	c) Céruse, minium etc..., pur ou non, préparés en pâte, à l'huile ou tout autre liquide.	100 KB ou ad val.	4.00 20%	4.00 ou 12%	
368	d) Tous autres pigments.	100 KB ou ad val.	5.00 20%	5.00 ou 12%	
X 391	Corps simples et produits minéraux, chimiques, médicaux ou pharmaceutiques, préparations médicinales, médicaments brevetés ou spécialités, pharmaceutiques, non prévus ailleurs	Ad val.	25%	15%	
396	Gélatine	K.N.	0.25	0.10	
ex536	c) Dentelles de lin	100 m.	1.20	Consol.	
601	Tulles et tissus à point de maille (autres que pour voiles) de toute sorte, en soie par 5 cm. ou fraction de 5 cm. de largeur.	100 m.	1.25	Consol.	
602	Dentelles de toute sorte, en soie par 2 cm. de largeur	100 m.	1.80	Consol.	
603	Articles en tulle ou dentelles de soie	K.N.	10.00	8.00	
X 847	Tous autres instruments de musique non prévus ailleurs et toutes parties d'instruments de musique quelconque non prévues dans le présent tarif; diapasons, métronomes et pupitres	Ad val.	20%	15%	
886	Automobiles à voyageurs :				
	a) d'une valeur ne dépassant pas RD \$ 1.500	Adv.	30%	18%	
	d) Autobus à voyageurs	Adv.	20%	Consol.	
	e) Pièces détachées d'automobiles, de jeeps et d'autobus non prévues ailleurs, y compris les moteurs pour ces véhicules.	Adv.	15%	Consol.	

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité de per- ception	Droits actuels en pesos (\$ Cts) et cen- tavos	Droits de- mandés en pesos (\$ Cts) et centavos
X ex 985	A -Eaux de vie naturelles de vin en provenance du pays d'origine, bénéficiant dans ce pays d'une appellation d'origine contrôlée et accom- pagnées d'un certificat d' origine agréé par l'Adminis- tration des Douanes Domini- caines (1)	Litre	1.30	0.90
X ex 988	Liqueurs	Litre	1.30	0.95
X ex 989	A -Vins mousseux en provenance du pays d'origine, bénéfici- ant dans ce pays d'une ap- pellation d'origine contrôlée et accompagnés d'un certifi- cat d'origine agréé par l'Ad- ministration des Douanes Do- minicaines.(1)	Litre	2.00	1.00
X 1000	a) Eaux minérales naturelles	hectol	8.00	5.00
ex 1023	Fromages de Roquefort	K.N.	0.70	0.50
1035	Sardines en contenants de ver- re, de fer-blanc ou de terre, avec ou sans huile.	K.N.	0.15	0.12
1038	Autres conserves de poissons	K.N.	0.20	0.12
X 1043	Champignons (autrement qu'en sauce), de toute espèce, en contenants de toute sorte.			

(1) - Cette rédaction se substitue à la rédaction actuelle qui discrimine les cognacs et les armagnacs et le champagne.

N° du Tarif	Désignation des Produits	Unité de per	Droits actuels	Droits de- mandés en
:	:	:	ception	en pesos
:	:	:	en pesos	pesos (¢
:	:	:	(¢ Cts)	Cts) et
:	:	:	et cen-	centavos
:	:	:	tavos	:
ex 1046:a)	Pneumatiques à carcasse mé-	100 Kg	30	20
:	tallique pour automobiles de	:	:	:
:	tourisme	:	:	:
ex 1046:b)	Pneumatiques à carcasse mé-	100 Kg	20	Consol.
:	tallique pour camions	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:

NOTA - Fils et tissus de coton.

La FRANCE demande que soient assimilés aux articles de coton pur les articles textiles (fils et tissus) formés d'un mélange intime, dans le fil, de coton et de fibranne, lorsque la proportion de cette dernière matière n'exécède pas 10%, avec toutefois une tolérance technique de 10% sur le poids de la fibranne ainsi incorporée au coton.

La FRANCE se réserve de reprendre à son compte la négociation des positions négociées à la Conférence d'Innecy par la REPUBLIQUE DOMINICAINE avec des pays tiers au cas où ceux-ci ne reprendraient pas à Torquay les pourparlers à leur sujet.

Torquay, le 18 Octobre 1950

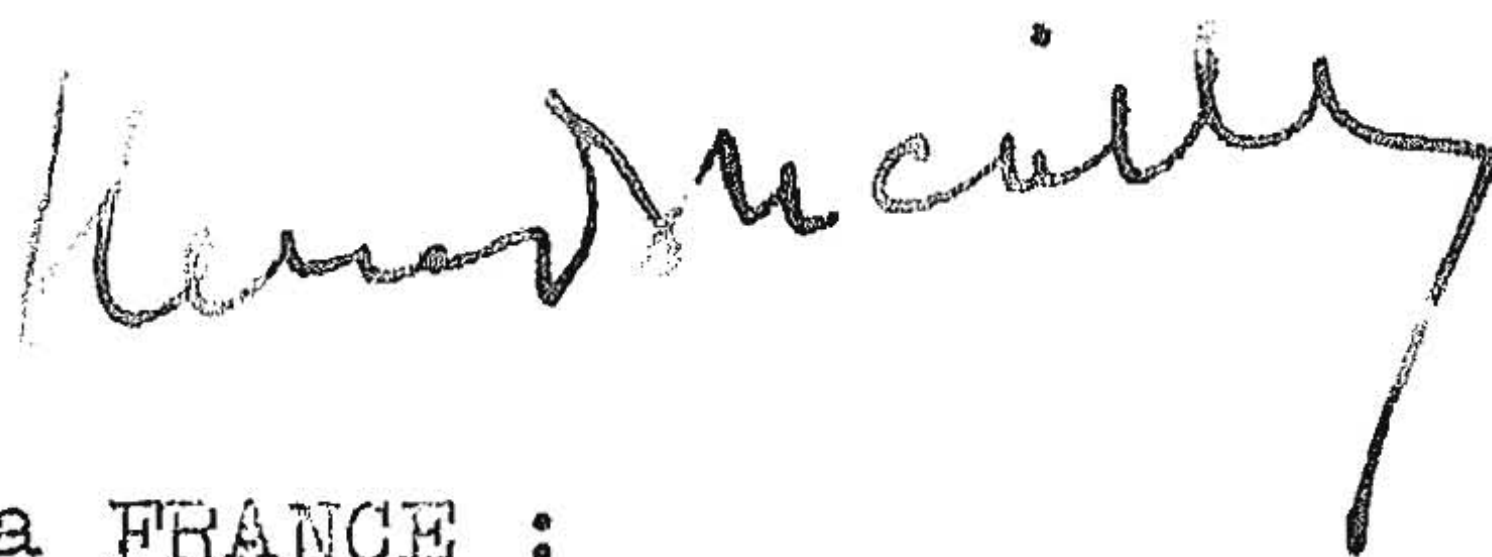
N° 63

N O T E
pour le SECRETARIAT EXECUTIF

Ouverture de négociations

Les délégations de la France et de la République Dominicaine informent le Secrétaire Exécutif qu'elles sont entrées en négociations aujourd'hui.

En conséquence, elles ont l'avantage de lui faire tenir ci-joint, en double exemplaire, les listes d'offres qu'elles ont échangées./.



Pour la délégation de la FRANCE :



Pour la délégation de la RÉPUBLIQUE DOMINICAINE :

4 Pièces jointes.

18 Octobre 1950

LISTE des OFFRES
de la FRANCE à la REPUBLIQUE DOMINICAINE

I - METROPOLE

Nos du Tarif	Désignation des produits	Droits actuels	Droits offerts
34	Miel naturel	30 %	Cons.
71 C	Noix de coco	2 %	Contrepar- tie offerte au Libéria
71 D	Ananas	5 %	Cons.
171 B	Autres sucres : - autres (sucres intervertis, maltose, lévulose, succédanés et substituts du miel même mélangés de miel natu- rel, etc...)	100 %	Cons.
172	Mélasses : - autres	35 %	Cons.
179	Beurre de cacao, y compris la graisse et l'huile de cacao	25 %	Cons.
181	Chocolat en masse	30 %	Cons.
182	Confiseries au cacao, au beurre de cacao ou au chocolat	30 %	Cons.
223	Alcool éthylique, même dénaturé, pré- senté : - pour compte particulier	40 %	Cons.

II - GUADELOUPE

6	Animaux de l'espèce porcine : - autres : porcs	10 %	ex.
13 A	Viandes fraîches ou congelées de l'es- pèce bovine	ex.	Cons.
20	Lard : - salé ou en saumure - séché, fumé ou simplement préparé d'une autre manière (non cuit)	5 %	ex.

Nos du Tarif	Désignation des produits	Droits actuels	Droits offerts
ex 69 A	Légumes à cosses secs : - haricots autres que de semence, en grains, décortiqués, brisés ou cassés	ex.	pas d'offre
ex 97	Riz : - en grains entiers pelés, même glacés	10 %	Cons.
98	Maïs	10 %	Cons.

III - GUYANE

13 A	Viandes fraîches ou congelées de l'es- pèce bovine	40 %	20 %
ex 20	Lard salé ou en saumure	ex.	Cons.
ex 22 A	Viandes de porc y compris les jambons, à l'état cru seulement salées	ex.	Cons.
ex 69 A	Légumes à cosses secs : - haricots, autres que de semence, en grains, décortiqués, brisés ou cas- sés	ex.	pas d'offre
ex 97	Riz : - en grains entiers pelés, même glacés	10 %	Cons.
98	Maïs	10 %	Cons.

IV - MARTINIQUE

ex 6	Animaux de l'espèce porcine : - autres : porcs	ex.	Cons.
13 A	Viandes fraîches ou congelées de l'es- pèce bovine	40 %	ex.
ex 20	Lard salé, en saumure, séché, fumé ou simplement préparé d'une autre maniè- re (non cuit)	ex.	Cons.
22 A et B	Viandes salées, séchées, fumées ou simplement préparées d'une autre ma- nière : - non cuites - cuites	ex. 10 %	Cons. Cons.
ex 69 A	Légumes à cosses secs : - haricots autres, en grains, décorti- qués, brisés ou cassés	15 %	Cons.
ex 97	Riz : - en grains entiers, pelés, même gla- cés	10 %	Cons.
98	Maïs	10 %	Cons.

28 de septiembre de 1950

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES
Y COMERCIO
NEGOCIACIONES ARANCELARIAS DE 1950
LISTA DE OFERTAS

Concesiones arancelarias ofrecidas por el Gobierno de la República Dominicana en respuesta a las solicitudes recibidas del Gobierno de Francia.

(Basadas en el entendido de que todas las concesiones solicitadas por el primero sean concedidas en su totalidad)

Párrafo Del Arancel	Descripción de los Artículos	Tipos de Derechos Actuales	Concesiones Solicitadas	Concesiones Ofrecidas
55	Porcelana:			
	a) Vajilla de mesa y efectos para el servicio doméstico en general, lisos 100 KB minimum	17.00 25% ad v.	17.00 15% ad v.	17.00 20% ad v.
	b) Los mismos artículos del apartado (a): grabados, pintados, dorados o con adornos en relieve 100 KB minimum	23.00 25% ad v.	23.00 15% ad v.	23.00 20% ad v.
	c) Otros artículos no previstos en otra parte, lisos 100 KB minimum	20.00 25% ad v.	20.00 15% ad v.	20.00 20% ad v.
	d) Los mismos artículos del apartado (c): grabados, pintados, dorados o con adornos en relieve 100 KB minimum	25.00 25% ad v.	25.00 15% ad v.	25.00 20% ad v.
345	Extractos, esencias o perfumes, en cualquier forma, para el pañuelo y otros usos análogos KN minimum	3.00 30% ad v.	2.00 18% ad v.	2.00 20% ad v.
347	Polvo de sachet KN minimum	2.00 30% ad val.	2.00 18% ad v. val.	2.00 20% ad val.
348	Aguas y lociones alcohólicas de tocador (no para el pelo) tales como Agua de Florida, de Melisa, de Kananga, de Lavanda, Divina, de Colonia, y otras análogas, y vinagre aromático KN minimum	1.00 30% ad v.	1.00 18% ad v.	1.00 20% ad v.

SECRETO

Párrafo Del Arancel	Descripción de los Artículos	Tipos de Derechos Actuales	Concesiones Solicitadas	Concesiones Ofrecidas
391	Cuerpos simples o productos minerales, químicos, medicinales o farmacéuticos, preparaciones medicinales, medicinas de patente o especialidades farmacéuticas, no previstas en otra parte ad val.	25%	15%	20%
ex 536	c) Encajes de lino 100 m.	1.20	consol.	consol.
601	Tules y mallas - no para velos - de todas clases, de seda, por cada 5 cm. o fracción de éstos de ancho 100 m.	1.25	consol.	consol.
602	Encajes de cualquier clase, de seda, por cada 2 cm. de ancho 100 m.	1.80	consol.	consol.
603	Artículos de tul o encajes de seda KN	10.00	8.00	consol.
847	Todos los demás instrumentos de música no previstos en otra parte, y todas las partes de cualquier instrumento de música, no previsto en este arancel; diapasones, metrónomos y atriles ad val.	20%	15%	15%
886	a) Automóviles para pasajeros: Hasta un valor de RD\$1,500.- ad val.	30%	18%	consol.
	d) Autobuses para pasajeros ad val.	20%	consol.	consol.
	e) Piezas sueltas de automóviles, jeeps y autobuses no previstas en otra parte incluyendo los motores para los mismos ad val.	15%	consol.	vea oferta a los Estados Unidos
ex 1023	Quesos de Roquefort KN	0.70	0.50	0.60
1035	Sardinas en envases de vidrio, lata o barro, con aceite o no KN	0.15	0.12	0.12
1038	Otros pescados conservados KN	0.20	0.12	0.20
ex 1046	b) Llantas y tubos interiores de caucho para camiones - automóviles 100 KG	15% ~~0.20~~ ad. ✓	consol.	vea oferta a los Estados Unidos

DÉLÉGATION FRANÇAISE

CONFÉRENCE TARIFAIRE

DE

TORQUAY

Torquay, le 25 Mars 1951

564

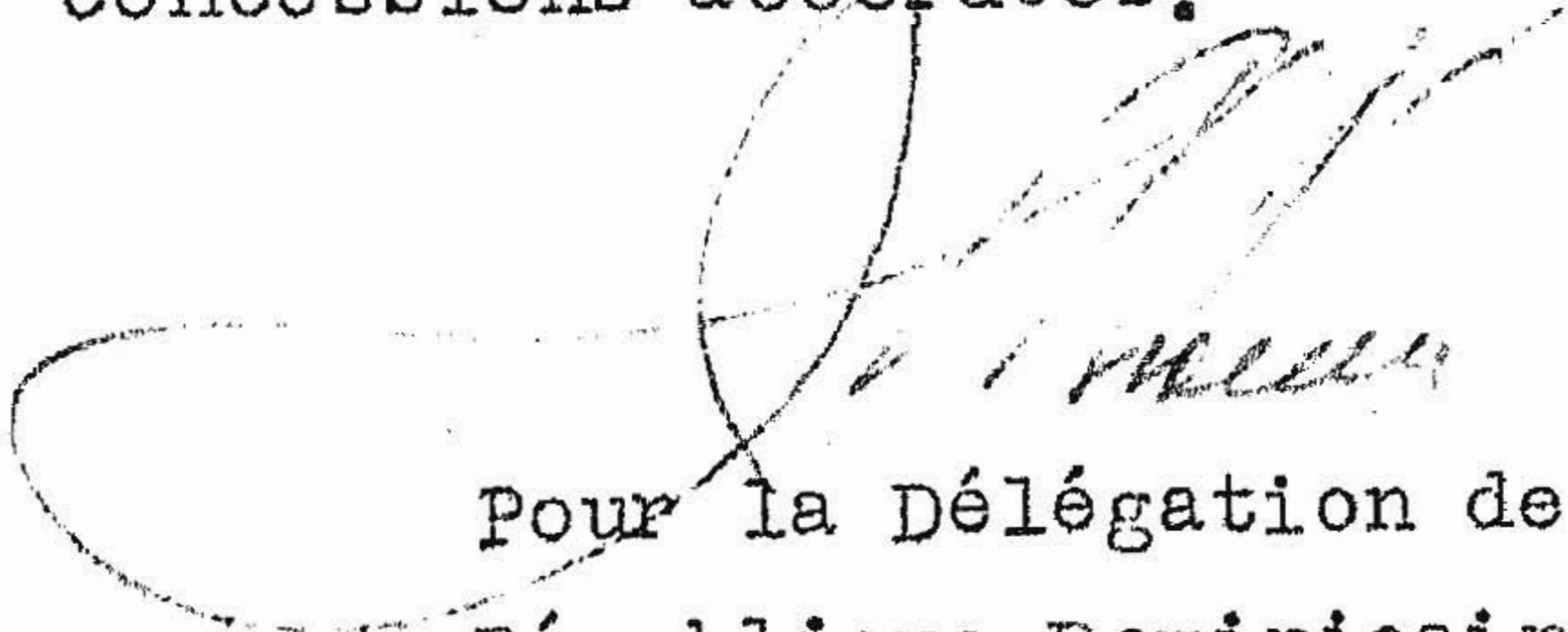
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

NEGOCIATIONS FRANCO-DOMINICAINES

La Délégation de la République Française et la Délégation de la République Dominicaine ont l'honneur d'informer le Secrétariat Exécutif qu'elles ont terminé aujourd'hui leurs négociations bilatérales.

En conséquence, elles joignent à la présente note deux exemplaires des listes de concessions accordées.


Pour la Délégation de la
République Française


Pour la Délégation de la
République Dominicaine

SECRET

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950 - 1951

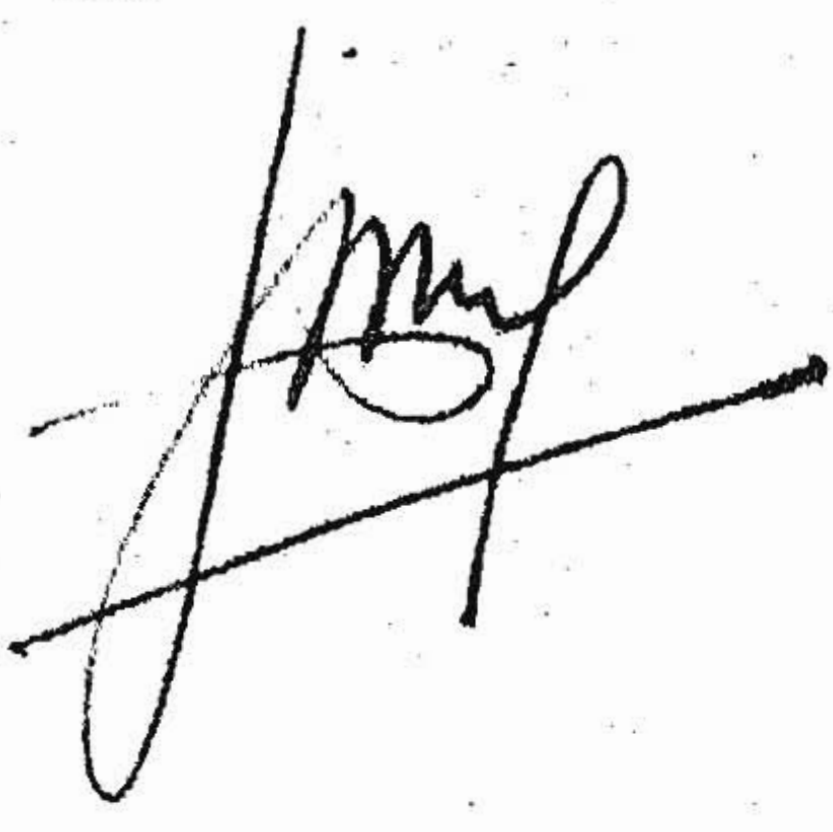
List of Bilateral Concessions

oooooooooooo

The Delegation of the Dominican Republic, having concluded its bilateral negotiations with the Delegation of France, has agreed to accord the following concessions:

Tariff Par.	Description of Products	Present rate of duty	Agreed rate of duty
		RD\$	RD\$
55	Porcelain:		
	a) Table and household ware, in general, plain 100 KG	17.00	17.00
	Minimum	25% adval	20% adval
	b) The same articles as under letter a) engraved, painted, gilt or with ornaments in relief 100 KG	23.00	23.00
	Minimum	25% adval	20% adval
	c) Other articles, not elsewhere provided for, plain 100 KG	20.00	20.00
	Minimum	25% adval	20% adval
	d) The same articles as under letter c), engraved, painted, gilt or with ornaments in relief 100 KG	25.00	25.00
	Minimum	25% adval	20% adval
345	Extracts, essences or perfumes, in any form, for the handkerchief and other like uses KN	3.00	2.00
	Minimum	30% adval	20% adval
347	Sachet powder KN	2.00	2.00
	Minimum	30% adval	20% adval
348	Toilet water and lotions, alcoholic (not for the hair) such as Florida, Melissa, Kananga, Lavender, Divina, Cologne and other like waters, and aromatic vinegar KN	1.00	1.00
	Minimum	30% adval	20% adval
ex356	Essential oils of geranium and of cloves Ad valorem	25%	20%
ex396	Gelatine, in powder or not Kn	0.25	0.20
ex536	c) Linen lace, per each 2 cm. in width or fraction of 2 cm. 100 m/	1.20	binding
ex601	Natural silk tulle and nettings, of all kinds, other than for veils, per 5 cm. in width or fraction of 5 cm. 100 m/	1.25	binding
ex602	Natural silk laces of all kinds, per each 2 cm. or fraction of 2 cm. in width 100 m/	1.80	binding

Tariff Par.	Description of Products	Present rate of duty	Agreed rate of duty
ex603	Articles manufactured of natural silk tulle or lace, or in which the principal material consists of these, except veils Kn	10.00	binding
847	All other musical instruments, not elsewhere provided for, and all parts not provided for in this Tariff, of any musical instrument; diapasons, metronomes and music stands. Advalorem	20%	15%
ex985	Cognac and Armagnac, proceeding from the country of origin, enjoying in their country the benefit of a controlled appellation of origin, accompanied by a certificate of origin recognised by the Dominican Customs Authorities Litre	1.30	1.25
ex989	Champagne, proceeding from the country of origin, enjoying in its country the benefit of a controlled appellation of origin, accompanied by a certificate of origin recognised by the Dominican Customs Authorities Litre	2.00	1.95
ex1023	Roquefort cheese KN	0.70	0.60
1035	Sardines, in glass, tin or earthenware receptacles, whether in oil or not KN	0.15	0.12
ex1038	Other preserved fishes KN	0.20	binding
1043	Mushrooms (not in sauce form) of any kind, and in any receptacle KN	0.40	0.30



SECRET

19 Mars 1951.

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

NEGOCIATIONS TARIFAIRES

de 1950-1951

LISTE DES CONCESSIONS BILATERALES

La Délégation du GOUVERNEMENT FRANCAIS, ayant terminé ses négociations bilatérales avec la Délégation du GOUVERNEMENT de la REPUBLIQUE DOMINICAINE, a convenu de lui accorder les concessions suivantes :

LISTE XI - Section A - FRANCE

numéros : tarif : français :	Désignation des produits	Droits actuels	Droits offerts
Ex 81 B:	Café		
	- torréfié, moulu ou non:	90%	55%
	-- non décaféiné		

LISTE XI - Section F - GUADELOUPE

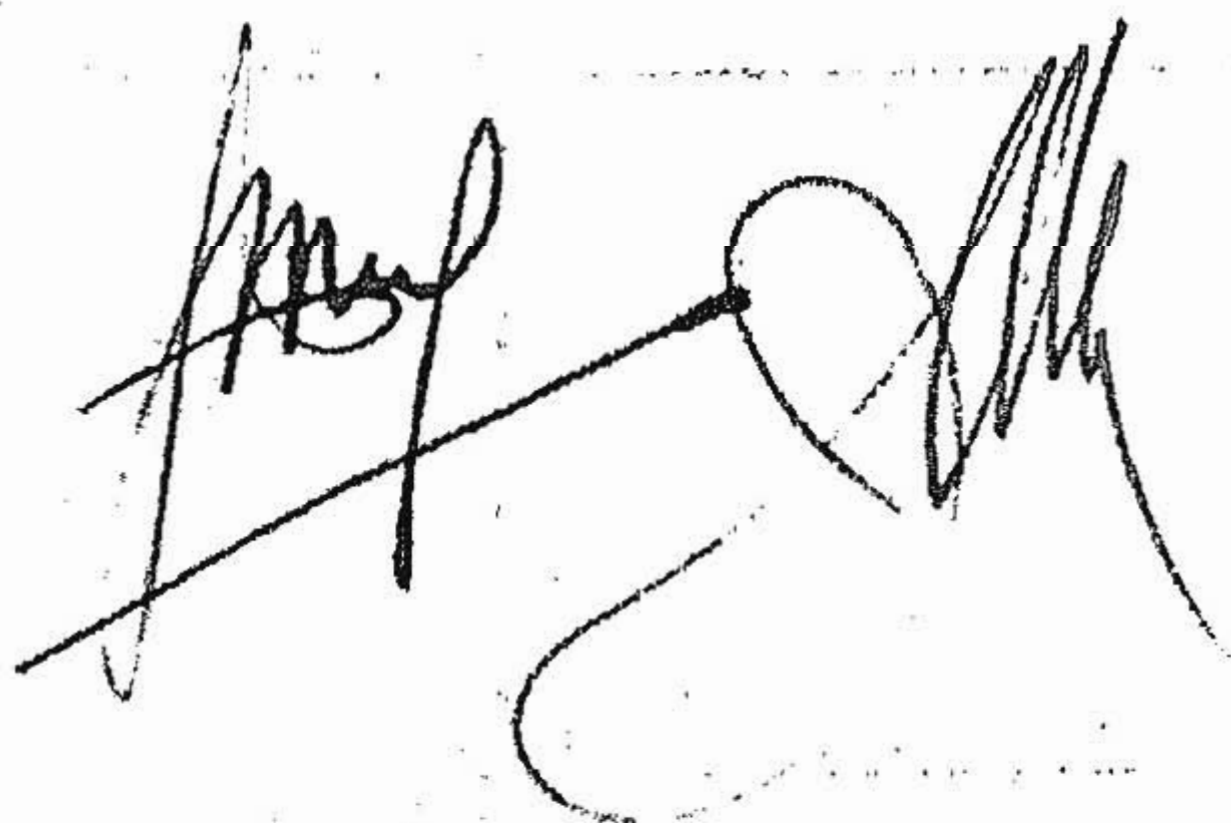
Ex 6	Animaux de l'espèce porcine :		
	- autres : porcs	10%	Exempt.
	Viandes fraîches ou congelées :		
3 A	- de l'espèce bovine	exempt.	consol.
3 B	- de l'espèce ovine	35%	exempt.
3 C	- de l'espèce porcine à l'exception du lard	35%	consol.
Ex 20	Lard :		
	- salé ou en saumure	exempt.	consol.
	- séché, fumé ou simplement préparé		
	d'une autre manière (non cuit)	5%	exempt.

LISTE XI - Section G - GUYANE

	Viandes fraîches ou congelées :		
3 A	- de l'espèce bovine	40%	20%
3 B	- de l'espèce ovine	35%	20%
3 C	- de l'espèce porcine à l'exception du lard	35%	consol.
Ex 20	Lard salé ou en saumure	exempt.	consol.
	Viandes salées, séchées, fumées, cuites ou :		
	simplement préparées d'une autre manière		
Ex 22 A:	- viandes de porc y compris les jambons,		
	à l'état cru seulement salées	exempt.	consol.

LISTE XI - Section J - MARTINIQUE

Numéros du tarif français :	Désignation des produits	Droits actuels :	Droits offerts :
Ex 6	: Animaux de l'espèce porcine	:	:
	: - autres : porcs	: exempt.	: consol.
	: Viandes fraîches ou congelées	:	:
13 A	: - de l'espèce bovine	: 40%	: exempt.
13 B	: - de l'espèce ovine	: 35%	: exempt.
13 C	: - de l'espèce porcine à l'exception du lard	: 35%	: consol.
Ex 20	: Lard salé, en saumure, séché, fumé ou	:	:
	: simplement préparé d'une autre manière	: exempt.	: consol.
	: (non cuit)	:	:
	: Viandes salées, séchées, fumées ou	:	:
	: simplement préparées d'une autre	:	:
	: manière :	:	:
22 A	: - non cuites	: exempt.	: consol.
22 B	: - cuites	: 10%	: consol.



Handwritten signature and stamp at the bottom of the page.